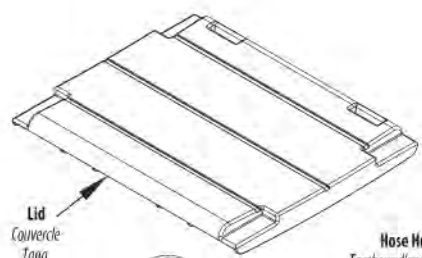
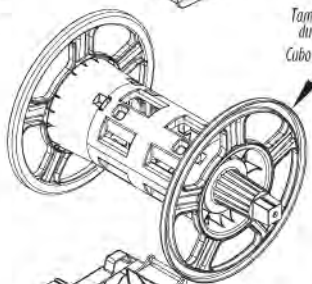


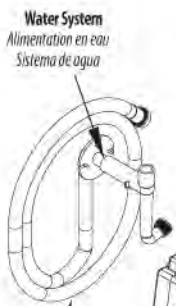
Maintenance Entretien • Mantenimiento



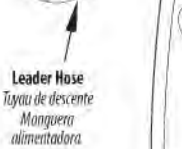
Lid
Couvercle
Tapa



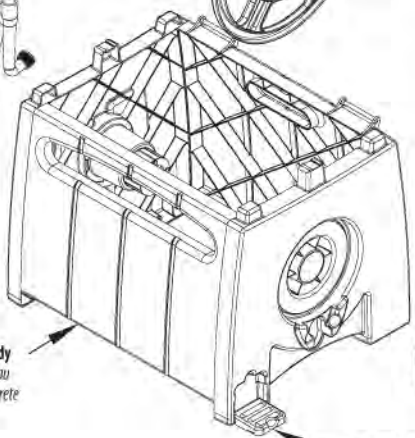
Hose Hub
Tambour d'enroulement
du tuyau de descente
Cubo de la manguera



Water System
Alimentation en eau
Sistema de agua



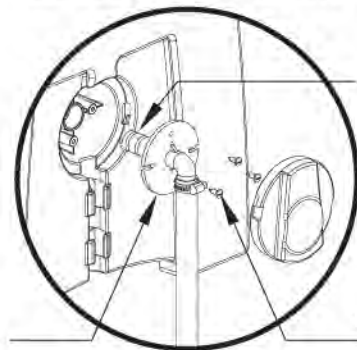
Leader Hose
Tuyau de descente
Manguera
alimentadora



Reel Body
Cache-tuyau
Cuerpo del carrete



Flip-Down Anchor Plate
Plaque d'appui basculante
Placa de anclaje rebatible



O-Rings
Joints toriques
Anillos en "O"

Water Pipe
Conduite d'eau
Tubería de agua

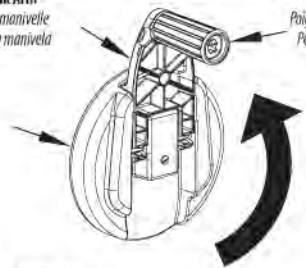
Screws
Vis
Tornillos

Crank Operation Système à manivelle • Operación de la manivela

Crank Arm
Bras de la manivelle
Brazo de la manivela

Crank Knob
Poignée de la manivelle
Perilla de la manivela

Crank Base
Moyeu de la manivelle
Base de la manivela



Hub Crank
Manivelle du tambour d'enroulement
Manivela del cubo

#56968600

Operating Instructions

Directives d'utilisation • Instrucciones para operación

Setting Up Your Hose Reel

1. Raise lid to open position.
2. Insert hose through front panel opening and attach to the water system.
3. Insert hose gasket into coupler end of leader hose before attaching hose to faucet.
4. Turn off the water at the faucet and relieve pressure in the hose before reeling in the hose.

Installation de votre dévidoir

1. Soulevez le couvercle.
2. Insérez le tuyau de descente à travers l'ouverture du panneau avant et raccordez au tuyau d'alimentation en eau.
3. Insérez la rondelle en caoutchouc dans le manchon fileté du tuyau de descente avant de visser ce dernier sur le robinet.
4. Coupez l'arrivée d'eau à partir du robinet et videz le tuyau de descente avant de l'enrouler.

Instalación de su carrete para manguera

1. Levante la tapa a la posición abierta.
2. Inserte la manguera a través de la abertura del panel delantero y conéctela al sistema de agua.
3. Inserte la empaquetadura de la manguera en el extremo de la cople de la manguera alimentadora antes de conectar la manguera al grifo.
4. Cierre el agua en el grifo y alivie la presión en la manguera antes de enrollarla en el carrete.

Replacement Parts Pièces de rechange Piezas de repuesto

Description <i>Description</i> <i>Descripción</i>	Part No. <i>N° de pièce</i> <i>No. de pieza</i>
Leader Hose <i>Tuyau de descente</i> <i>Manguera alimentadora</i>	72386
Water System Assembly <i>Système d'alimentation en eau</i> <i>Sistema de agua</i>	72536
Hose Clamp <i>Étrangleur</i> <i>Abrazadera de manguera</i>	05634
Lid <i>Couvercle</i> <i>Tapa</i>	70833
Crank Knob <i>Plaque de la manivelle</i> <i>Perilla de la manivela</i>	70825
Crank Arm <i>Bras de la manivelle</i> <i>Brazo de la manivela</i>	70828
Crank Base <i>Moyeu de la manivelle</i> <i>Base de la manivela</i>	70829

For replacement parts contact:

Pour obtenir des pièces, adressez-vous à :

Para repuestos, tome contacto con:

AMES True Temper Customer Service Department
P. O. Box 8859, Camp Hill, PA 17011
1-800-833-3068

Give part no. and description when ordering parts.

Mentionnez le numéro et la description de la pièce au moment de commander.

Dé el no. y descripción del repuesto cuando haya su pedido.

LIMITED LIFETIME WARRANTY

Ames True Temper warrants to the original purchaser only of the accompanying product that such product will be free from defects in material and workmanship for 7 years from the date of purchase. In the event of any such defect in material or workmanship, Ames True Temper will provide a replacement product at no charge if the product is returned to its place of purchase or to Ames True Temper at 465 Railroad Avenue, Camp Hill, PA 17011. Damage to the product caused by accident, misuse, abuse, unauthorized repair, or use in other than normal home or personal use or private non commercial use, is not covered by this limited warranty. Ames True Temper shall not be liable for incidental or consequential damages, for breach of any express or implied warranty, but some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages so to the extent that they do not, the above limitation may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights and you may have other specific legal rights, which vary from state to state.

Ames True Temper ReelEasy Hose Reel
No. 2370500

GARANTIE À VIE LIMITÉE

La compagnie Ames True Temper garantit le présent produit à l'acheteur original seulement, contre tout défaut de matériaux et de main-d'œuvre, pendant une période de 7 ans après la date d'achat. Si un défaut de matériaux ou de main-d'œuvre apparaît durant la période de garantie, Ames True Temper fournira un produit de remplacement sans frais, si le produit est retourné au magasin ou à Ames True Temper au 465 Railroad Avenue, Camp Hill, PA 17011. Les dommages au produit dus à un accident, utilisation inadéquate, abus, réparations non autorisées ou une utilisation autre qu'une utilisation résidentielle normale ou personnelle ou une utilisation non commerciale privée, ne sont pas couverts par cette garantie limitée. Ames True Temper ne peut être tenue pour responsable de dommages accidentels ou indirects, de violations de toute garantie expresse ou implicite. Certains états ou provinces ne permettent pas l'exclusion ou la limitation des dommages indirects ou accidentels. Ainsi, l'exclusion de la limitation énoncée plus haut peut ne pas s'appliquer dans votre cas. La présente garantie confère au titulaire des droits précis en vertu de la loi, droits auxquels d'autres pourraient s'ajouter d'un état à l'autre.

Dévidoir ReelEasy de Ames True Temper
N° 2370500

GARANTÍA A LIMITADA DE POR VIDA

Ames True Temper garantiza este producto solamente al comprador original por medio de la presente, contra defectos en los materiales o en la mano de obra, por un periodo de 7 años, después de la fecha de compra. En caso de que haya defectos en los materiales o en la mano de obra dentro del periodo de la garantía, Ames True Temper proporcionará un producto de reemplazo sin costo, si devuelve el producto al detallista o a Ames True Temper au 465 Railroad Avenue, Camp Hill, PA 17011. Los daños al producto, debidos a un accidente, utilización inadecuada, abuso, reparaciones no autorizadas o una utilización diferente a la utilización doméstica común o personal o una utilización que no sea comercial privada, no están cubiertos en esta garantía. Ames True Temper no será responsable por los daños incidentales o indirectos, o violaciones a cualquier garantía expresa o implícita. Algunos estados no permiten la exclusión o la limitación de daños incidentales o indirectos, así como la exclusión de la limitación que se encuentra arriba, puede ser que esto no se le aplique a Ud. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y Ud. puede tener otros derechos que varían de estado en estado.

Carrete para Manguera ReelEasy de Ames True Temper
No. 2370500

Maintaining Your Hose Reel

1. Storage

- Drain water out of hose and connector hose completely prior to periods of freezing weather or winter storage.
- Always release water pressure by removing any watering accessory when reel is not in use.
- The water system assembly is pre-lubricated.

2. Water System Lubrication (annually)

- Remove the water system cover by rotating it clockwise to disengage the lock-in tabs.
- Remove the three screws fastening the water pipe to the water system end frame.
- Pull the water pipe out of the water system end frame, exposing the "O" rings.
- Lubricate the "O" rings generously with grease or petroleum jelly and reassemble.

Entretien de votre dévidoir

1. Remisage

- Vidangez complètement l'eau contenue dans le tuyau de descente et dans le tuyau de raccordement avant les périodes de gel ou avant de remettre le dévidoir pour l'hiver.
- Relâchez toujours la pression d'eau en retirant les accessoires d'arrosage lorsque vous n'utilisez pas le dévidoir.
- Le système d'alimentation en eau est déjà lubrifié.

2. Lubrification du système d'alimentation en eau (1 fois par an)

- Retirez le couvercle du système d'alimentation en eau en le faisant tourner dans le sens horaire pour dégager les tiges de blocage.
- Retirez les trois vis qui servent à fixer le tuyau d'alimentation en eau au support du système d'alimentation en eau.
- Retirez le tuyau d'alimentation en eau de son support afin d'exposer les joints toriques.
- Lubrifiez généreusement les joints toriques avec de la graisse ou de la gelée de pétrole et réassemblez le tout.

Mantenimiento de su carrete para manguera

1. Almacenaje

- Drene el agua de la manguera y de la manguera conectora completamente antes de períodos de clima helado o de almacenaje por el invierno.
- Siempre alivie la presión de agua retirando cualquier accesorio de riego cuando el carrete no está en uso.
- El sistema de agua está pre-lubricado.

2. Lubricación del sistema de agua (anualmente)

- Retire la cubierta del sistema de agua girándolo a la derecha para desenganchar las aletas de seguridad.
- Remueva los 3 tornillos que fijan la tubería de agua al marco extremo del sistema de agua.
- Retire la tubería de agua del marco extremo del sistema de agua, dejando visibles los anillos en "O".
- Lubrique los anillos en "O" con abundante grasa o vaselina y vuelva a colocarlos.